



ТОРА ОР • ГЛАВА БЕШАЛАХ • МААМАР 7

וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֲכַלְהוּ הַיּוֹם כּו'

«И сказал Моше: „Ешьте это сегодня“»



В ЧЕСТЬ

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Отец Ребе, реб Леви-Ицхак



LikuteiTorah.com

ХАСИДСКАЯ ГЛАВА НЕДЕЛИ

likuteitorah.com/ru/torah-ohr/beshalach/7/

1 ויאמר משה אכלהו היום כו'. להבין למה לא ירד המן בשבת והלא כל השפעות שבעוה"ז הגשמי אינן נעצרין אפי' בשבת והכל נשפע מלמעלה אין לך עשב כו'.

«И сказал Моше: „Ешьте его сегодня“» и т. д. [Нам следует] понять, почему ман не выпадал в Шабат. Ведь никакие потоки благословения в этом материальном мире не прекращаются даже в Шабат, и всё нисходит свыше: «Нет ни одной травинки...» и т. д.

וגם מהו אכלהו היום והלא כל הימים אכלו. אך הנה כתיב הנני ממטיר לכם לחם מן השמים כו'.

Кроме того, что означает «ешьте его сегодня»? Разве они не ели его каждый день? Однако написано: «Вот, Я буду посылать вам хлеб с небес» и т. д.,

למען אנסנו הילך בתורתי אם לא. ולהבין למה הקדים המן לקבלת התורה למען אנסנו אם יוכל להיות קבלת התורה.

«чтобы испытать их: будут ли они следовать Моей Торе или нет». И [нам следует] понять, почему Он дал ман прежде дарования Торы — «чтобы испытать их», возможно ли вообще дарование Торы.

ואיזה שייכות יש לנסיון זה על התורה. וגם מהו לשון הילך בתורתי ה"ל היקיימו תורתי:

И какое отношение это испытание имеет к Торе? Кроме того, что означает выражение «будут ли они следовать Моей Торе»? Следовало бы сказать: «будут ли они соблюдать Мою Тору».

2 אך הנה זאת התורה היא בחי' אותיות. ס"ר אותיות כנגד ס"ר נשמות. והענין כי אותיות מלשון אתא בקר שהוא לשון המשכה מלמעלה למטה מבחי' סוכ"ע בבחי' ממכ"ע.

Однако эта Тора — уровень букв: 600 000 букв, соответствующих 600 000 душам. Объяснение состоит в том, что слово «отиёт» («буквы») связано со словами «ата бокер» («наступает утро»): это выражение указывает на нисхождение сверху вниз — от уровня света, окружающего все миры (совев коль альмин), к уровню света, наполняющего все миры (мемале коль альмин).

כי לכן נק' אותיות סוסים כי תרכב על סוסך כו'. כי ידוע שהתהוות העולמות מאין ליש היא בחי' הארה דהארה

Поэтому буквы называются конями: «Когда Ты восседаешь на Своих конях» и так далее. Ибо известно, что возникновение миров из небытия в бытие — это уровень отблеска отблеска...

כי נשגב שמו לבדו שמו היינו בחיי מלכותו שהיא מחשבה הקדומה אנא אמלך שממנו נבראו העולמות ושמו הוא ג"כ בבחי' לבדו

ибо «вознесено одно лишь имя Его». «Имя Его» — это уровень Его Малхут (царства), то есть изначальная мысль «Я буду царствовать», из которой были сотворены миры; и имя Его также пребывает в состоянии «одиночества»;

רק הודו מבחינת שמו על ארץ ושמים שבריא שמים וארץ אינו כמעשה בו"ד שהכח הפועל הוא בנפעל והשכל המלוכש במעשה זה לא היה בו קודם שהתחיל לעשות. ומכ"ש האותיות.

лишь «слава Его» — от уровня имени Его — находится «над землей и небом». Ведь сотворение неба и земли не подобно человеческому творению, при котором действующая сила пребывает в созданном, а разум, вложенный в эту работу, отсутствовал в человеке до того, как он приступил к ней; тем более это относится к буквам.

אבל בהשי"ת לא שייך זה כי אני ה' לא שניתתי כתיב ואתה הוא קודם שנברא העולם בלי שינוי.

Но в отношении Святого, благословен Он, это неприменимо, ибо написано: «Я, Авая, не изменился»; и Ты — Тот же [что и] до сотворения мира, без всякого изменения.

3 והנה ההמשכה להיות הארה דהארה זו הוא ע"י וירם קרן לעמו לבני ישראל עם קרובו שהם הממשיכים כו'.

Итак, нисхождение этого проблеска проблеска совершается посредством слов: «Он воздвиг рог Своему народу, сынам Израиля, народу, близкому к Нему»: именно они ниспосылают его и т. д.

וכמארז"ל במי נמלך. ונקי בנאים שעוסקים בבנינו של עולם. ולכן ארז"ל כשם שא"א לעולם בלא רוחות כך כו'.

И как сказали наши благословенной памяти мудрецы: «С кем Он держал совет?» Их называют строителями, ибо они заняты созиданием мира. Поэтому наши благословенной памяти мудрецы сказали: «Как мир не может существовать без ветров (рухот), так...» и т. д.

4 ולהבין איך המשל דומה לנמשל. אלא הענין כי רוחות הם ו"ק צפון ודרום כו' שהם עיקר העולם שזהו גבול המקום

[Нам следует] понять, каким образом пример подобен тому, что он поясняет. Объяснение же состоит в том, что ветры (рухот) — это шесть направлений: север, юг и прочие, составляющие основу мира, поскольку именно они образуют границы пространства;

ואם לא הרוחות לא הי' בחי' מקום כלל אלא כמ"ש הנה מקום אתי שהוא בבחי' בטול כו'.

и если бы не было ветров, не было бы и самого уровня пространства, кроме того, о котором сказано: «Вот место у Меня», — оно пребывает в состоянии самоустранения (битуль) и т. д.

כך א"א לעולם בלא ישראל שהרי המשכת אור א"ס להיות מתלבש בבחינת מקום הוא ע"י ישראל שהם הממשיכים כו'.

Так и мир не может существовать без Израйля, ведь нисхождение Бесконечного света (Ор Эйн Соф), чтобы он облекся в уровень пространства, происходит через Израиль, который и ниспосылает его и т. д.

5 והיינו ע"י ששה משמותם על האבן האחת כו'. בחינת ו"ק וגם להיות כ"א כלול מיו"ד ויו"ד מיו"ד עולה עד ס"ר כנגד ס"ר נש"י וכל נשמה יש לה אות אחת בתורה שהיא ממשכת אותו אות.

То есть посредством «шести имен на одном камне» и т. д. — это уровень шести крайних качеств. Кроме того, поскольку каждое из них состоит из десяти, а каждое десятиричное — из десяти, число достигает 600 000, что соответствует 600 000 душ Израйля. У каждой души есть одна буква в Торе, и именно она [эта душа] притягивает эту букву.

6 וע"ז נאמר ה' בצאתך משעיר כו' ארץ רעשה כו'. שעיר היינו בחי' שערות שהן הארה בעלמא כי אף שגדילות מהמוח מ"מ אם יחתוך אותו אינו כואב.

Об этом сказано: «Авая, когда Ты выступил из Сеира», и т. д., «земля содрогнулась», и т. д. Сеир — это уровень волос (сеарот), которые представляют собой лишь слабое свечение: хотя они и растут из мозга, если волос срезать, боли не будет.

והי"ה הוא המחיה ומהוה תמיד מאין ליש. בצאתך בבחי' גילוי במתן תורה הוא מבחי' שעיר

Авая — это Тот, Кто постоянно дает жизнь и приводит к бытию из небытия. «Когда Ты выступил» — в состоянии раскрытия при даровании Торы — означает, что раскрытие исходило с уровня Сеира;

כי כדי להיות המשכה מסוכ"ע למטה אין לזה דמיון ומשל אחר רק כמו השפע היוצא בבחי' שערות וכל התגלות זו היה ע"י מתן תורה

ибо для нисхождения света, окружающего все миры (совев коль альмин), в нижние миры нет иного подобия или сравнения, кроме потока, исходящего в виде волос. И все это раскрытие произошло благодаря дарованию Торы,

כמו שסיים ארץ רעשה שנעשה בחי בטול והוא ע"י ישראל שהם הממשיכים ה' משעיר להיות ארץ רעשה זה סיני היינו בקבלת התורה:

как завершается стих: «земля содрогнулась»: она пришла к уровню самоустранения (битуль). Это произошло благодаря Израилю, который низводит «Аваю из Сеира», чтобы «земля содрогнулась» — «это Синай», то есть при получении Торы.

7 אך הנה גם המלאכים בקשו תנה הודך על השמים אלא שישראל שבאותו הדור זכו לזה ע"י שיעבוד מצרים בחומר ובלבנים שע"י אתכפא סט"א.

Однако и ангелы просили: «Возложи славу Свою на небеса», — но Израиль того поколения удостоился этого благодаря египетскому рабству, «при замешивании глины и изготовлении кирпичей», благодаря которому была покорена ситра ахра (другая сторона).

אך הנה בכל יום אנו מברכין נותן התורה ובכל יום חייב אדם לראות את עצמו כאלו יצא

Но каждый день мы произносим благословение «Дарующий Тору», и каждый день человек обязан видеть себя так, словно он вышел

ממצרים ועד"י תקנו סדר התפלה להיות אתכפא ובטול רצון נה"ב לאהבה את ה' בק"ש בכל לבבך ובכל נפשך ממש ונק' בזוהר לאשתאבא בגופא דמלכא כי

из Египта. И подобным образом установили порядок молитвы, чтобы происходили покорение и самоустранение (битуль) воли животной души, дабы любить Б-га в Шма «всем сердцем твоим и всей душою твоею» — в буквальном смысле; в Зоаре это называется «растворением в теле Царя». Ибо

לכן נאמר אכלתי יערי עם דבשי אכילה שנכלל באברים כמו המאכל שמתעכל ונהפך לדם הוא הנפש וכך צ"ל התהפכות הנפש לאלהות ממש.

поэтому сказано: «Я ел соты мои с мёдом моим» — о еде, которая становится частью членов тела, подобно пище, переваренной и превратившейся в кровь, которая и есть душа (нефеш). Так же и душа должна преобразиться в подлинную Б-жественность.

8 והנה כמו שבמאכל המבוחר מתעכל ונהפך לדם והפסולת נדחה לחוץ והיינו כי המאכל נלקח מהע' שרים כו' וצריך לברר כך

И вот, подобно тому как в пище лучшая ее часть переваривается и превращается в кровь, а отходы выводятся наружу, ибо пища берется из владений семидесяти князей и т. д. и должна быть очищена, так же и здесь:

הנה כתיב מצרף לכסף כו' ואיש לפי מהללו שבמהללו בתפלה מצרף שהגו סיגים מכסף והמובחר נבלע באלקות ואהבת ככל לבבך כו'. והפסולת נדחה לחוץ בשמ"ע סלח לנו ואשמנו להעביר פסולת ולדחותו:

написано: «Плавильня — для серебра» и т. д., «и человек — по тому, что его хвалит»: благодаря прославлению в молитве происходит очищение, как сказано: «Удали примесь из серебра», и лучшая часть впитывается в Б-жественность: «И возлюби всем сердцем твоим» и т. д. А отходы выводятся наружу в молитве «Шмоне-эсре», словами «Прости нас» и «Мы виновны», чтобы удалить отходы и отвести их прочь.

9 אך הנה יש בי מיני אכילות של חול ושל שבת צדיק אוכל לשובע נפשו ובטן רשעים תחסר.

Однако есть два вида еды: будничная и шабатная: «Праведник ест, чтобы насытить свою душу, а чрево нечестивых будет испытывать нужду».

כי אכילות של חול הוא להיות בירור ובטן רשעים תחסר ובחכמה אתברירו כי להיות מן המאכל נעשה דם הוא הנפש ובכח זה מתפלל ונמצא שהמאכל שהיה תחת ממשלת השרים נתהפך ולכן יש בו פסולת.

Ибо цель будничной еды — очищение (бирур): «а чрево нечестивых будет испытывать нужду», и «посредством Хохмы (мудрости) происходит очищение». Ведь из пищи образуется кровь, которая является душой, и этой силой человек молится; значит, пища, находившаяся под властью небесных князей, преобразилась. Поэтому в ней есть отходы.

10 ואכילת שבת לשובע נפשו וקראת לשבת ענג. אז תתענג על ה' דא היא סעודתא דע"ק כו' ואין נמשך בו פסולת כלל וא"צ בירור.

И трапеза Шабата — «чтобы насытить душу свою»: «И назовешь Шабат наслаждением». «Тогда будешь наслаждаться Аваей» — «это трапеза Атика Кадиша (Святого Предвечного)» и т. д. Никакие отходы в нее не привлекаются, и она не нуждается в очищении.

וכך יש הפרש בין תפלת החול שהוא כבחי' בירור כנ"ל. אבל בשבת התפלה הוא שנמשך ענג וקראת לשבת ענג.

Так же различаются молитва в будни, которая относится к аспекту очищения, как объяснялось выше, и молитва в Шабат, когда привлекается наслаждение: «И назовешь Шабат наслаждением».

כי ענין השבת כי בו שבת כמשל האדם שנח ממלאכתו שחוזר השכל למקורו שבשעת מלאכה היה השכל טרוד במלאכתו ואח"כ כשנח חוזר כו'.

Ибо смысл Шабата — «ибо в этот день Он покоился», подобно человеку, который отдыхает от работы: разум возвращается к своему источнику. Во время работы разум был занят ею, а затем, когда человек отдыхает, разум возвращается и т. д.

11 וכך כתיב שבת להוי' כי בחי' ה' שהוא בצאתך משעיר כו' להיות מאין ליש הנה בשבת חוזר למקורו אז תתענג על הוי"ה למעלה מבחי' הוי"ה ולכן אין אומרים סלח לנו בשבת שאין בו בירור כו':

И потому сказано: «Шабат для Аваи»: уровень Аваи, который проявляется в словах «когда Ты вышел из Сеира» и т. д., чтобы возникло [существование] из небытия, в Шабат возвращается к своему источнику. Тогда «будешь наслаждаться над Аваей» — выше уровня Аваи. Поэтому в Шабат не произносят «Прости нас», ибо в этот день нет выяснения и т. д.

12 והנה להיות בחי' אלו בחול ובשבת הוא ע"י המן כי במן נאמר ותעל שכבת הטל שהוא מבחי' טל שאין לו הפסק והוא מבחי' אתעדל"ע שלמעלה מאתעדל"ת

Итак, наличие этих уровней в будни и в Шабат происходит благодаря манне. О манне сказано: «И поднялся слой росы», — это относится к уровню росы, которая никогда не прекращается; это аспект пробуждения свыше, превосходящего пробуждение снизу.

ומזה נמשך הכח כנפש להיות אתעדל"ת כי מוריד הטל ירידה זו צורך עליה היא להעלות הנשמה.

И от этого в душу нисходит сила, позволяющая ей пробудиться снизу. Ибо сказано: «Он низводит росу»; это нисхождение необходимо для последующего подъёма — чтобы вознести душу.

13 והנה במן נאמי דבר יום ביומו למען אנסנו הילך כו' והנסיון הוא איש אל יותר ממנו עד בקר

О манне сказано: «каждодневную порцию на каждый день, чтобы испытать их — будут ли они ходить», и т. д. Испытание же состояло в том, чтобы «никто не оставлял от неё до утра».

כי ארז"ל כי מי שיש לו פת בסלו ודואג על למחר הוא מקטני אמנה שהוא בבחי' קטנות.

Ибо наши мудрецы, благословенной памяти, сказали: тот, у кого есть хлеб в корзине, но кто тревожится о завтрашнем дне, относится к маловерным; это состояние духовной малости (катнут).

אבל להיות הילך בתורתי בבחי' הליכה ממטה למעלה ומלמעלה למטה בתורתי באותיות התורה. כי כמו שיש אותיות התורה הממשיכות מלמעלה למטה.

Но чтобы они «ходили в Моей Торе» — то есть пребывали в движении снизу вверх и сверху вниз, «в Моей Торе», в буквах Торы. Ведь существуют буквы Торы, которые ниспосылают свыше вниз,

כך יש בחי' אותיות שממטה למעלה ונקי' סוסים. סוסים זכרים וסוסים נקבות וכמו דאיתא בס"י באותיות א"ב שיש אותיות כך ויש כך כו'.

так же есть уровень букв, которые [идут] снизу вверх, и они называются конями: конями мужского пола и конями женского пола. Подобное говорится и в «Сефер Йецира» о буквах алеф-бет: одни буквы расположены так, а другие — иначе, и т. д.

14 והליכה זו בבחי' אותיות שממטה למעלה הוא עד רום המעלות עד א"ס ממש. ולכן צ"ל דבר יום ביומו בכל יום יהיו בעיניך כחדשים כי נער הייתי גם זקנתי שרו של עולם אמרו.

И это шествие в форме букв, [идуших] снизу вверх, достигает высочайших высот — вплоть до Самого Бесконечного (Эйн Соф). Поэтому необходимо, чтобы «дневная доля была в свой день»: каждый день она должна быть в твоих глазах как новая. Ведь слова «я был молод и состарился» произнёс Князь мира.

משא"כ קמי קוב"ה מי איכא זקנה מאחר שהוא אני ה' לא שנית. ולכן עיני האדם לא תשבענה עיני האדם היינו עיניך יונים שהוא בחי' לאסתכלא כו'.

Но разве перед Святым, благословен Он, бывает старость? Ведь Он — «Я, Авая, не изменился». Поэтому «глаза человека не насыщаются»: «глаза человека» — это «глаза твои — голубки», то есть уровень созерцания (леистакла) и т. д.

15 וזהו ענין המן שהיה מבחי' טל העליון בחי' אני ה' לא שנית שלמעלה מהזמן כו'.

Таково понятие манны: она происходила с уровня высшей росы, с уровня «Я, Авая, не изменился», который выше времени и т. д.

ולכן היה צ"ל דבר יום ביומו ולכן היום לא תמצאוהו בשדה. שדה היינו בחי' עולם ו"ק מעלה ומטה מזרח כו'

Поэтому необходимо было, чтобы «каждодневная порция была в свой день», и потому «сегодня вы не найдете ее в поле». «Поле» — это уровень мира шести направлений: вверх и вниз, восток и т. д.;

כי שבת היום לה' שבח"י שם הוי"ה הוא ג"כ בבח"י שבת שחזור למקורו אלא אז תתענג על הוי"ה שהוא אתעדל"ע שאינו תלוי באתעדל"ת

«Ибо сегодня — Шабат для Авая»: уровень имени Авая также пребывает в состоянии Шабата, возвращаясь к своему источнику. Но тогда «насладишься Авая» — пробуждение свыше, не зависящее от пробуждения снизу,

וכמ"ש ישא ה' פניו אליך כי למטה יש בח"י פנים ובח"י אחוריים. משא"כ כשישא ה' פניו שם אין בח"י אחוריים כלל.

как сказано: «Да поднимет Авая лицо Свое к тебе». Ибо внизу есть уровень лица (панім) и уровень спины (ахораим); однако когда «Авая поднимает лицо Свое», там вовсе нет уровня спины.

16 ולכן אכלוהו היום שהוא בח"י אכילה לשובע נפשו וקראת לשבת ענג. אבל בחול הגם שנמשך הטל בדרת טל על המחנה לילה. היינו בח"י קוצותיו רסיסי לילה קוצותיו בח"י שערות כמו קוצותיו תלתלים.

Поэтому сказано: «Ешьте его сегодня» — это аспект еды, «чтобы насытить душу свою», и: «Назовёшь Шабат наслаждением». Но в будни, хотя роса и нисходит, [это происходит] «когда роса опускалась на стан ночью». Это аспект слов: «локоны его — ночные капли росы»; «локоны его» — аспект волос, как сказано: «локоны его вьются».

17 והיינו בח"י ה' בצאתך משעיר אבל בשבת ותעל שכבת הטל שהיה ביום. וזהו אכלוהו היום ולכן דוקא המן לבד לא ירד בשבת

И это — уровень слов «Авая, когда Ты выступил из Сеира». Но в Шабат «поднялся слой росы», которая была днем. И это — «ешьте его сегодня». Поэтому именно манна одна не выпадала в Шабат,

משא"כ שאר השפעות שבעוה"ז להיות כי בח"י עליית העולמות שבשבת זהו רק בפנימיות העולמות משא"כ בחיצוניות העולמות הרי אין שום שינוי בשבת מבחול.

в отличие от прочих потоков в этом мире, ибо восхождение миров в Шабат происходит лишь во внутренней стороне (пнимают) миров, тогда как во внешней стороне (хицоніют) миров в Шабат нет никакого отличия от будней.

18 וזהו ההפרש בין המן לשארי השפעות ששאר השפעות נמשכים למטה בעוה"ז מחיצוניות העולמות מהמזלות והשרים. משא"כ המן הוא נמשך ממקום גבוה מאד מבחי' טל.

В этом состоит различие между маном и другими видами ниспосылаемого блага: прочие виды блага нисходят сюда, в этот мир, из внешней стороны (хицониют) миров — через мазалот (созвездия) и ангельских князей, тогда как ман нисходит из чрезвычайно высокого места, с уровня росы.

ולכן נאמר ברדת הטל על המחנה לילה ירד המן עליו שנמשך ע"י בחי' רסיסי לילה שהוא מבחי' שערות שזהו לפי שנמשך ממקום עליון שלמעלה מהשתלשלות עילה ועלול שלכך נמשך רק בבחי' שערות.

Поэтому сказано: «Когда роса опускалась ночью на стан, вместе с ней опускался ман». Он нисходил через уровень «капель ночи», относящийся к уровню волос. Это потому, что его источник — в высшем месте, над цепью нисходящих миров (иштальшелут) причины и следствия; поэтому он нисходит лишь через уровень волос.

19 וע"ד דוגמא מעין מה שנאמר במ"ת הוי"ה בצאתך משעיר משא"כ שארי השפעות שנמשכים ע"י המזלות בהן שיך השתלשלות עילה ועלול

Это подобно некоему подобию того, о чём сказано о даровании Торы: «Авая, когда Ты выступил из Сеира». Иное дело — прочие потоки, нисходящие через мазалот: к ним относится цепь причин и следствий,

כי הם בחי' חיצוניות ובבחי' זו אין שום שינוי בשבת מבחול שחיצוניות העולמות אין להם עלייה דהעלייה בבחי' פנימיות וכמ"ש כי שבת היום להוי"ה.

ибо они относятся к уровню внешней стороны (хицониют), и на этом уровне в Шабат нет никакого отличия от будней, поскольку внешняя сторона миров не возносится: вознесение происходит во внутренней стороне (пнимият), как сказано: «Ибо сегодня — Шабат для Авая».

20 וענין שביתה זו הוא מבחי' בצאתך משעיר שהוא ירידות וצמצומים למעלה מהצמצומים ולכך המן שנמשך מבחי' זו א"א לו לירד למטה בשבת

И это состояние покоя происходит от уровня «когда Ты выступил из Сеира», то есть нисхождений и сокращений (цимцумим), предшествующих сокращениям. Поэтому ман, который нисходит с этого уровня, не может спуститься вниз в Шабат.

כי כדי שיומשך מבחי' המן למטה בשדה בגשמיות ממש א"א כ"א ע"י צמצומים גדולים הנק' רסיסי לילה שע"ז יומשך השפעה עליונה זו למטה בגשמיות והרי בשבת היא השביתה ועלייה מבחינת צמצומים הנ"ל:

Ибо для того, чтобы [нечто] с уровня мана низошло вниз, в поле, в самую материальную действительность, необходимы великие сокращения, называемые «каплями ночи»: посредством них этот высший поток нисходит вниз, в материальную действительность. А в Шабат происходит покой и восхождение от уровня упомянутых сокращений.



LikuteiTorah.com

ХАСИДСКАЯ ГЛАВА НЕДЕЛИ

Об этом издании

В этом издании: текст на иврите и русский перевод.

The Hebrew text of Torah Ohr: © Kehot Publication Society, via Sefaria, CC BY-NC 4.0; formatting adapted.

Наш русский перевод, сделанный с нашего английского перевода с иврита, без примечаний Kehot: CC BY 4.0.

Издание в целом: CC BY-NC 4.0. Его можно свободно копировать, печатать и распространять, указывая Kehot Publication Society и likuteitorah.com; продавать его нельзя. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

Русский перевод сделан с английского издания likuteitorah.com при помощи ИИ (openai/gpt-6-luna-pro:batch), иврит приведён рядом для сверки; редактор-человек ещё не проверил его. Всё важное, пожалуйста, сверяйте с ивритом.

Ребе просил изучать маамары недельной главы, «Хасидскую главу», в течение этой недели, распределив их на семь дней (Sichah of Shabbos Parshas Vayakhel 5725 · Toras Menachem vol. 42, pp. 306-309). Почему её изучать и благословения Ребе: likuteitorah.com/about/the-chassidishe-parsha/

Бесплатный некоммерческий проект; здесь ничего не продаётся. Не связан с Kehot, Sefaria или Библиотекой Любавича. © likuteitorah.com

Со страницы likuteitorah.com/ru/torah-ohr/beshalach/7/

В ЧЕСТЬ

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Отец Ребе, реб Леви-Ицхак